

SỐ THỨ 1153

THỨ HAY 27 MAI 1922 - NGÀY MỒNG 1 THÁNG NAM ANNAM NĂM NHÂM TUẤT

ĐẶC BIỆT

DIRECTEUR - PROPRIÉTAIRE NGUYỄN-VĂN-CỐA

TELEPHONE: 203

Adresse télégraphique: LUCTIN-H - SAIGON

GIẤY BÀN

Số đơn... 12500 ... 15500

Mat năm... 8.60 ... 8.00

Đã bán... 8.50 ... 4.50

Đã bán... 8.50 ... 4.50

Đã bán... 8.50 ... 4.50

Đã bán... 8.50 ... 4.50

JOURNAL QUOTIDIEN

PHÁP-BẢN

JOURNAL QUOTIDIEN

Ngày 27 Mai 1922

XỔ-SỐ CUỘC QUỐC-TRẠI
Ngày xổ số hôm nay là 27 tháng 5...

Nền mường y-nghiệp xứ ta
Bản địa nghiệp xứ ta, thì đống...

Ngày lễ quốc-triêu
Thấy báo Impartiel nói rằng...

Mua bán phiếu Quốc-trái Đông-pháp
Quan quyền Tổng-thống mới ký tên...

TRUNG-HUỆ NHỰT-BẢN
Hội liên-trung-huệ

TRUNG-HUỆ NHỰT-BẢN
Hội liên-trung-huệ

hình như vậy cũng chỉ ruộng đất...

phải đứng bề la lương-y, mà cần...

Thấy báo Impartiel nói rằng...

Hội liên-trung-huệ
I - Quận Trưng-Huệ cử Quan Ủy

Vô-tuyên-diện
Ngày 27 Mai 1922

TRUNG-HUỆ NHỰT-BẢN
Hội liên-trung-huệ

TRUNG-HUỆ NHỰT-BẢN
Hội liên-trung-huệ

TRUNG-HUỆ NHỰT-BẢN
Hội liên-trung-huệ

TRUNG-HUỆ NHỰT-BẢN
Hội liên-trung-huệ

TRUNG-HUỆ NHỰT-BẢN
Hội liên-trung-huệ

TRUNG-HUỆ NHỰT-BẢN
Hội liên-trung-huệ

TRUNG-HUỆ NHỰT-BẢN
Hội liên-trung-huệ



PHARMACIE PRINCIPALE

COA NG L. SOLIRENE

nhà hàng bia-chè sũ... 26 NGHỊ-PHỐ CHO NG C. RENOUX

Tiền thuốc này dùng được nhiều từ lâu năm rồi và luôn bán hơn các tiệm khác... Tiêm thuốc này được coi là chuyên bán thuốc

Tiền thuốc này có độ theo y người bán hàng mà bán thuốc, hoặc tuân theo các quan thầy thuốc mà bán thuốc

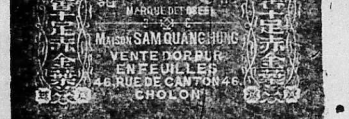
Tiền thuốc chính của ông L. SOLIRENE khuyên những bạn hàng: Nếu dùng thuốc của ông L. SOLIRENE là một người

Việc quan thầy bán-chè như hàng, xem xét kỹ lưỡng các bảo-chè thuốc cho y theo các quan thầy.

BAM-QUANG-HUNG TIỆM BÁN VÀNG LÁ

ở đường Canton, số nhà 46 - CHOLON

舖金馨廣岑岸堤



Đồ-hiện chính lập tại Hongkong đã có mười mấy năm rồi, chuyên nghề bán vàng lá thối-hạ đến hết đất, bán-hiện mua cho quý-khách tiền gũ, năm 1924 lập thêm một tiệm ở tại Cholon đường Canton số 46.

COLON, BẮN-QUANG-HUNG, (Cửa các)

Magasin Universel

Đường Catina, số 187-193. - SAIGON

Nón trắng, hiện Casque Coq-Gaulois ở hàng có dây Liège, tinh làm, (cắm bảo lãnh rằng chẳng có pha mũ thung), nhẹ nhàng lắm, chắc chắn lắm, bảo lãnh trong 5 năm

- 55 1 - lớp bạc trắng, trong tốt toàn nhiên... Giá là: 7 00
55 2 - lớp bạc trắng, trong tốt nhiều, xấp xỉ... 7 00
55 3 - lớp bạc trắng, trong tốt nhiều tron... 6 15
Đồng-hồ, chuông reo (réveil) hiện « METRO » toàn bằng nickel, bảo kính... 3 75
Đồng-hồ nhỏ, hồ tốt, bằng bạc, kim vàng... 12 00
Đồng-hồ nhỏ, hồ tốt, bằng bạc, có nắp, chạy làm ngày... 18 00
Đầu thorn, nước bóng hương, hiện « Colgate » mới chai... 5 50
Đòn kèn Harmonicas, 96 tiếng, kiểu quai gũ, có bao... 3 00
Khăn lau mặt, chỉ thung, 161 tấm, một chục 12 cái... 10 50
Khăn lau mặt, trắng, 161 tấm, một chục 12 cái... 7 85
Khăn lau, hồ tốt, bộ trắng mỏng, may biên, 1 chục 12 cái... 3 50
Đạo nhỏ, hồ tốt, kiểu lớn, cán sắt, 1 lược... 0 85
Kiến mang che mắt trời, có bích kính hai bên khỏe mắt, mặt kính đen lợt, có bao đựng, 161 tấm... 1 40
Kiến mang che mắt trời, một kiểu, màu vàng có bao đựng... 1 50
Kiến mang che mắt trời, một kiểu, màu vàng có bao đựng... 1 80
Đeo cạo máy, kiểu chắc chắn, có bao đựng và 12 lưỡi dao... 2 75
Mũ ống-màng, may bằng, hiện E. R. thứ tốt thường hàng: 1 Bề khổ 225 = thì một một thước... 1 50
2 Bề khổ 250 = thì một một thước... 1 80
Bánh nướng Chocolate, hiện « Gyp » một một thước... 0 32
Thuốc điếu lớn, cigare, hiện làm theo 8 hơ, mỗi hộp 10 điếu... 10 50

Thời đàm

Công là Rb-chợc!!

Ngày kia, mà vợ của Chéc A-Xinh nhơn lâu ngày không thấy con về thăm, nên đến viếng con và rí! A-Xinh thấy mẹ-vợ đôi bụng, bèn bảo

« Trá ngân, ai trốn lồn đến chết... Tiệc bự hương-nhân hóa rí!... Duyên-mở danh sai về hương-Côn... »

Nghe đọc thư rồi, con gái bèn hỏi: « Thiết xấu-hồ quá! Con cũng có nghe họ ngâm thơ đó hoài; con lại cũng có nghe chỉ tư, vợ của tâu-kể Nộp đọc một bài họa lại bài đó như này: »

- Hương-nhân trốn lồn, phải người chết... Trá về bằng ngựa, sặc chết... Sơn-phấn cam chia phường gió bụi... »

Hồi đó, bà-lão bèn từ giã con mà đi về, chỉ thêm nói lời chàng rí, vì đi ghet rí!!

Cháu-Ngọc.

Các thứ của các hãng hiện Compagnie Franco-Asiatique (Compagnie des Pétroles) rất nhiều... »

ASIANET PETROLEUM COMPANY LIMITED. Retired Petroleum. 極清光火牌. 亞細亞火油公司. 亞細亞火油有限公司.

Trang Lap-chân cũ hiện (thầy mới cho hàng) Compagnie Franco-Asiatique des Pétroles. Trang Lap-Tinh anh em muốn biết thêm về chi, xin viết thư cho hàng Co-Franco-Asiatique des Pétroles ở Saigon đường Jonverney ở la Somme, số 100. Chứ bằng số một hồ làm lập tức.

Sông lâu nhờ rượu

Hàng này gũ nhiều lắm, hàng có một vị ngọt ngọt như người ăn kẹo, ở đây người ăn kẹo cũng có một vị ngọt ngọt như người ăn kẹo, ở đây người ăn kẹo cũng có một vị ngọt ngọt như người ăn kẹo.

CROWN CANDLES. COMPAGNIE FRANCO-ASIATIQUE DES PETROLES. Đèn cây hiện rất nhiều.

Dầu hỏa hiện cái Mào

CROWN OIL LANGKAT. Dầu hỏa hiện cái Mào (Le Pétrole Casse) cũng dầu của hãng Compagnie Franco-Asiatique des Pétroles.

CANOT HOI. Bê chõ chuyên mau lẹ. Charles BARDON. MỘT CẤU KHI THỂ LOẠI « POPULAIRE », KỂ LẠI AUTO-GLASSERIE 36 00.

MANUFACTURE SAIGONNAISE

DE CARREAUX & MOSAIQUES. MAISON FONDÉE EN 1900. Rues d'Aras & Lucien Laoutour & Chodui SAIGON. Hàng làm GACH BÔNG bằng XI-MÀNG đủ lối nhà, nhiều kiểu gạch

- Đồ dùng theo bản án, Kèn Louis XV, kim trãi bán 140 x 140... 18 00
Đồ dùng theo bản án, hồ tốt, 161 tấm, kim trãi bán 140 x 140... 20 00
Đồ dùng theo bản án, hồ tốt, 161 tấm, kim trãi bán 140 x 140... 25 50

Kho trữ đồ hoàn cầu

MAGASIN UNIVERSEL. 187, Rue Catina, SAIGON. Bán sản phẩm nhỏ, giá rẻ. Máy vận nước, đồ rửa tay, email tốt nhất hàng 1 cái...

京 NAM-KINH 南. CAFE & RESTAURANT. Saigon, n° 11 & 13, rue Lafayette, Saigon. Bữa-biến được bốn vững chắc như cũ-chữ-chức cũ; bốn phủ làm cho vững chắc.

Đưa mắt hiện DEJEAN de l'horre mà lại ngớt làm cho người này... Chả một mình hàng Dent Forces có thể một thời.

nhieu kiểu gạch

do có ai mua thì

nhất hàng bên

do danh tiếng

đường ở Arras

tiếp rước từ từ

logue) và giá tiền.

40-140

18 00

40-140

20 00

hàng bán

thiết

25 50

3 40

4 00

12 cái

15 00

16 00

1 50

5 00

6 50

7 00

7 25

7 75

3 50

1 50

6 75

1 50

7 25

7 75

3 50

1 50

6 75

1 50

7 25

7 75

3 50

1 50

6 75

1 50

7 25

7 75

3 50

1 50

6 75

1 50

7 25

7 75

3 50

1 50

6 75

PHARMACIE PRINCIPALE

Tiệm thuốc Tây này đẹp theo cách Văn-minh và lớn hơn hết trong Đông-Pháp này, lập ra từ năm 1856

Hội trước của ông HOLBE và RENOUX nay ông SOLIRENE như hàng bao-chê sr kê nghiệp

Saigon, ngang nhà hát tây. Bán đồ thuốc tây, tất thường hạng và giá lại rẻ. Lạ-chau như qua từ cơ cần dùng thuốc tây xin hãy viết thư cho tiệm thuốc này mà mua, thì sẽ được vãng. Quán DUỖC-TÀNH LƯỢC BIÊN đã xuất bản rồi, ai muốn xin, thì viết thư cho ông L. SOLIRENE, ngai sẽ gửi cho không



TIỆM BÁN VÀNG TÂY

CON RỒNG VÀNG

Ông GIUNTOLI Chủ-nhan ở tại đường Catina

môn bán số 135 và 143, gần bên Pháp-Việt Khách-lữ (Grand Hôtel de France)

Kính mời chư quý bà và chư quý ông... Ông GIUNTOLI chủ-nhan trong các... Tiệm bán vàng tây... Con rồng vàng... Tiệm bán vàng tây... Con rồng vàng... Tiệm bán vàng tây... Con rồng vàng...



Một mình hãng Denis freres đại lý cả Đông pháp thứ hộp quẹt này.



Bảng giá tại Hãng MARSEILLAISE D'OUTILS-MER Một mình trở bán ở đường Olier - SAIGON

CHUYỆN ARAP

Don-Hoay thứ địa, xin ra tên... Chuyện Arap... Don-Hoay thứ địa, xin ra tên... Chuyện Arap... Don-Hoay thứ địa, xin ra tên... Chuyện Arap...

Phụ nữ điên đàn

Phải nên tiết-kiệm, nên tích-sức, mới mong cơ-nghiệp vững bền... Phụ nữ điên đàn... Phải nên tiết-kiệm, nên tích-sức, mới mong cơ-nghiệp vững bền...

Bài-quang-Nho BENTRE

Nhà báo có thể làm với may mắn của bộ Chấn... Bài-quang-Nho BENTRE... Nhà báo có thể làm với may mắn của bộ Chấn...

Chư-tôn đi đầu công nghiệp

Những người chủ xe hơi hiện... Chư-tôn đi đầu công nghiệp... Những người chủ xe hơi hiện...

Nhà chụp hình

Chuyên tại 'L'Angers' mới chỉ... Nhà chụp hình... Chuyên tại 'L'Angers' mới chỉ...

Tiệm đồng xe

Sửa xe và bán đồ phụ tùng... Tiệm đồng xe... Sửa xe và bán đồ phụ tùng...

Chợ rau

Tại hãng PHOTO-STUDIO... Chợ rau... Tại hãng PHOTO-STUDIO...

Chợ rau

Tại hãng PHOTO-STUDIO... Chợ rau... Tại hãng PHOTO-STUDIO...

Chợ rau

Tại hãng PHOTO-STUDIO... Chợ rau... Tại hãng PHOTO-STUDIO...

Advertisement for 'LA PLUS VASTE ET LA MEUX ORGANISEE DE L'INDOCHINE' featuring 'L. SOLIRENE' and 'MAISON DE PREMIER ORDRE'.

Advertisement for 'MAISON DE PREMIER ORDRE' featuring 'L. SOLIRENE' and 'MAISON DE PREMIER ORDRE'.

Chợ rau cho lâu là đi tìm đốn, bắt... Chợ rau... Chợ rau cho lâu là đi tìm đốn, bắt...

SAIGON IMP. DE L'UNION... THIRAGE 800 EXEMPLAIRES... SAIGON IMP. DE L'UNION... THIRAGE 800 EXEMPLAIRES...